

がいこくじん こ かぞく
外国人の子どもと家族のための

しょうがっこう にゅうがく じゅんび せつめいかい
小学校 入学 準備 説明会



こ さい がつ しょうがっこう はい
子どもは6歳になると、4月から小学校に入ります。

にほん しょうがっこうにゅうがく わ せつめい
日本の小学校入学について、分かりやすく説明します。

い つ: 2026年 7月12日(日) 午後1時 ~ 午後3時

ど こ で: 日野市 生活・保健センター3階 301・302会議室

だ れ: 2027年4月に 小学校に入学する 外国人の子どもと その保護者

お 金: 0円

ない よう 内容: 入学までにすること、日本の小学校の様子、基本ルール、必要なもの
手続きについて など

やさしい日本語で 説明します。中国語と英語は 通訳できる人がいます。

申し込み: 日野市国際交流協会に、右のQRコードから

または、下に書いてある 電話か e-mail で 申し込んで

ください。



申し込むときに、①子どもの名前 ②保護者の名前と連絡先

③あなたが話せる言語 ④何人に来るか、を教えてください。

ひ の し こくさいこうりゅうきょうかい
日野市国際交流協会

Hino City International Association (HIFA)

開館時間 9:00~17:00 (木曜・日曜・祝日は休み)

〒191-0011 日野市日野本町1-6-2 日野市生活・保健センター1階

TEL 042-586-9511 FAX 042-586-9543

Email hifa-office@ab.auone-net.jp

HP <https://hifa-info.org/>



Elementary School Entrance Introduction

In Japan, children enter elementary school in April at the age of six.
We will provide explanation of its preparations in an easy-to-understand manner.

Date & Time : Sunday, 12th July 1:00 p.m. ~ 3:00 p.m.

Location : Hino-shi Seikatsu Hoken center 3F (Room 301 & 302)

Participants : Foreign children entering elementary school in following April (4/2027) and their guardians, interpreter etc.

Fee : free

Contents : easy-to-understand information about Japanese elementary school, school rules, items to be prepared and pre-entrance procedures, etc. (We will explain in simple Japanese, and volunteer interpreters will be available to assist)

How to apply : Please contact HIFA to apply through the Google form, by phone or e-mail .

QR code for google form is on the right, ⇒

Please check TEL & email etc. on the back page.

Please tell us below.



- ① children's name
- ② guardian's name and phone number or email address
- ③ your language
- ④ number of participant

小学入学准备说明会

在日本，孩子满6岁后的第一个4月便会进入小学就读。本次说明会将以浅显易懂的方式，向您介绍各项入学准备事宜。

日期 2026年7月12日 星期日 下午1:00 ~ 3:00

地点 日野市 生活保健中心 3楼 301、302号室

对象 明年2026年4月上小学的孩子和孩子的家长

费用 免费

内容 将为您解日本小学的情况，基本规则，入学前需要准备的物品 等等
(我们将用简单的日语进行解释，如有需要可安排自愿者翻译)

申请方式 请通过 电话、电子邮件 或 二维码申请

有关电话号码和电子邮件地址，请看背面的信息。 ⇒

申请时，请给我们告诉

- ① 孩子的名字
- ② 家长的名字和联系方式
- ③ 您的语言
- ④ 参加人数

